

**DIMACO self powered Pressure Washers - 3 technical concepts**  
**Nettoyeur Haute Pression DIMACO à moteur thermique - 3 concepts techniques**  
**DIMACO Hochdruckreiniger mit Verbrennungsmotor - 3 technische Konzepte**  
**Limpiadores de Alta Presión DIMACO con motor térmico - 3 conceptos técnicos**



**1 - DIRECT DRIVE**

Direct motor - pump assembly

**Same rotation speed**

Standard series : HTE - TSL



**1 - TRANSMISSION DIRECTE**

Montage en prise directe moteur-pompe

**Vitesse de rotation identique**

Séries Standard: HTE - TSL



**1 - DIREKTER ANTRIEB**

Direkte Verbindung Motor - Pumpe

**Drehzahlgleich**

Standardreihen: HTE - TSL



**1 - TRANSMISIÓN DIRECTA**

Montaje en toma directa motor-bomba

**Idéntica velocidad de rotación**

Serie estándar: HTE - TSL



**2 - REDUCTION GEAR**

**Low pump speed**

Industrial series : TIE



**2 - TRANSMISSION REDUCTEE**

**Vitesse rotation pompe réduite**

Série industrielle: TIE



**2 - REDUZIERGETRIEBE**

**Niedrige Pumpendrehzahl**

Industriereihe: TIE - TID



**2 - TRANSMISIÓN CON REDUCCIÓN**

**Velocidad de rotación de la bomba reducida**

Serie industrial : TIE - TID



**3 - V-BELT DRIVE**

**Ideal assembly  
Low pump speed**

Industrial series : JTE - JTD



**3 - TRANSMISSION PAR POULIES-COURROIES**

**Montage idéal, couple de rotation plus  
souple entre le moteur et la pompe**

Série industrielle : JTE - JTD



**3 - RIEMENVORGELEGE**

**Ideale Montage  
Niedrige Pumpendrehzahl**

Industriereihe: JTE - JTD



**3 - TRANSMISIÓN POR POLEAS-CORREAS**

**Montaje ideal, pareja de rotación más  
flexible entre el motor y la bomba**

Serie industrial : JTE - JTD

**DIMACO electric powered Pressure Washers - 2 technical concepts**  
**Nettoyeurs Haute Pression DIMACO à moteur électrique - 2 concepts techniques**  
**DIMACO Hochdruckreiniger mit Elektromotor - 2 technische Konzepte**  
**Limpiadores de Alta Presión DIMACO con motor eléctrico - 2 conceptos técnicos**



**1 - DIRECT DRIVE**

Direct motor - pump assembly

Standard series: SF/M – SF/T



**1 - DIREKTER ANTRIEB**

Direkte Verbindung Motor - Pumpe

Standardreihe: SF/M – SF/T



**1 - TRANSMISSION DIRECTE**

Montage en prise directe moteur-pompe

Série Standard : SF/M – SF/T



**1 - TRANSMISIÓN DIRECTA**

Montaje en toma directa motor-bomba

Serie estándar: SF/M – SF/T



**2 - FLECTOR COUPLING**

- **2 bearings** on the electric motor with a male shaft, perfect rotor and stator concentricity
- **2 bearings** on the pump, perfect alignment of motor and pump

**Smooth starting, no heat exchange between motor and pump**

Industrial series : SI/T

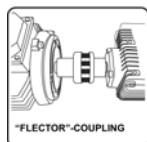


**2 - BIEGEGELENKVERBINDUNG**

- **2 Lager** am Elektromotor, perfekter Rundlauf von Rotor und Stator
- **2 Pumpenlager**, perfekte Ausrichtung von Motor und Pumpe

**Geschmeidiges Starten, keine Hitzeübertragung zwischen Motor und Pumpe**

Produktreihe : SI/T



**2 - TRANSMISSION PAR FLECTOR**

- **2 roulements** sur le moteur électrique à arbre long, concentricité parfaite de rotor et stator
- **2 roulements** sur la pompe, alignement parfait du moteur et de la pompe

**Démarrage en souplesse, pas d'échange de chaleur entre moteur et pompe**

Série industrielle: SI/T



**2 - TRANSMISIÓN POR FLECTOR**

- **2 rodamientos** sobre el motor eléctrico árbol largo, concentricidad perfecta de rotor y estátor
- **2 rodamientos** sobre la bomba, alineación perfecta del motor y de la bomba.

**Arranque suave, sin intercambio de calor entre el motor y la bomba**

Serie industrial : SI/T